東鑫超市
SUNRISE
祝福大家 萬事如意

水果蔬菜 海鮮活魚 風味食品 日用雜貨
1841 Henderson Rd Columbus, OH 43220
Tel:614-326-1999; Fax:614-326-3999

伊利華報
ERIE CHINESE JOURNAL
• 本報在美東北部:克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、肯塔基州等地發行 • Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY
第二六五期 Vol.265 Nov.15. 2014 免費贈閱 FREE
ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER:ERIE CHINESE JOURNAL,INC.
Website:www.ecjweb.net; E_Mail:echinesej@yahoo.com
Tel:(216)324-2959; Fax:(330)405-3480 Add:9810 Ravenna Rd.,#8 Twinsburg OH 44087

百佳超市
Park To Shop Supermarket
俄州最大盛名享譽華社

連鎖超市 專業集團管理
百佳超市位于麗華大酒樓北面
Tel: 216-781-3383 Fax:216-781-3388
1580 East 30th St., Cleveland, Oh 44114

多年服務 成績斐然

1995 年,由四位女士創辦了 Asian Services In action Inc.,她們有一個共同願望就是要爲亞裔民衆服務,四人中的一位就是 MayChan。幾年前,在新上任的負責人 Michael Byun 先生的帶領下,組織更加壯大,20 年來他們爲社區做出了巨大的貢獻。目前該組織有兩個辦事處,一個在愛克隆一個在克利夫蘭,他們提供亞裔民衆生活健康教育服務另外還有成立了中文學校,成爲亞裔社區與各級政府之間的相互聯繫的紐帶和橋樑。詳細內容請看後續報道。

長期服務深入心 華裔挽留美健診所

(本報訊) 本報在 10 月 31 日第 14 版面刊登了 MetroHealth 的廣告後, 收到不少讀者來電來信, 讀者十分希望 MetroHealth 能繼續留在亞洲商場,有的讀者還來電說準備寫大字報請求商場業主提供場地。本報與克利夫蘭幾個華人協會聯繫並希望能得到 MetroHealth 的支持, 因爲留在亞洲商場是方便華人,現在亞洲商場還有華人開設的美樂健藥房,尤其方便居家在克利夫蘭唐人街的華人。本報因讀者的要求,特地趕到亞洲商場 2 樓的 MetroHealth,想華人們喜歡的劉醫生問了情況,劉醫生表示,她到任何一個醫院都是爲病人們服務,現在她在中國城每天幾乎要看 20-30 個病人,而在其他醫院一天看 10 多個病人。另外在場的護士也表示,因爲這亞洲商場已經有 10 多年了,大家十分熟悉,更重要的是華人們已經對醫生護士十分信賴,希望她們能留下,方便大家。

MetroHealth 將從 12 月 1 日起, 遷址到 MetroHealth Broadway Health Center 。MetroHealth Broadway Health Center 距離美健診所不到四英里, 那里將有更先進的設備和齊全的服務,如緊急門診, 醫療保險計劃評估服務,心臟專科, 放射科,口腔科, 以及其它專科 。MetroHealth 還爲病人提供特殊的服務:如果您預約了門診,並且需要車輛接送,他們到時會安排 MetroHealth 的車輛到病人家里來免費接您去 MetroHealth Broadway Health Center 赴診,並送您回家。

伊利華報將讀者的來信與來電與克利夫蘭美華協會等其他華人社團聯繫後, 現任美華協主席 Lisa Wong 已經與 MetroHealth 有關人員取得聯繫, 目前定在 11 月 13 日, 4pm-5pm 將在 Midtown Cleveland Chinese Christian Church, 3224 Payne Ave, Cleveland, OH 44114 舉行社區會議, 歡迎讀者參與。

物美價廉 精品供您節日選購

(本报讯)據悉,目前在克利夫蘭亞洲商場內來自景德鎮的大型精品陶瓷和紅木傢具展即將進入最後階段,現在將對所有商品做清倉處理,最後三周,80%OFF, 價格低於國內廠家價格。目前尚有下列商品供你選擇。

高檔紅木傢具有越南紅酸枝木和花梨木。今年國內高消費疲軟,越南紅酸枝木首次亮相展銷會,實屬難得。近年來紅木傢具越來越受到人們青睞,與動輒數百萬元、上千萬元的黃花梨、紫檀傢具相比,紅酸枝木近年來頗受歡迎。它被譽爲"紅木中的平民公主"。紅酸枝木顏色爲棗紅色,本身結構緻密,質地溫潤,紋理細膩,經過打磨製成傢具後,不易腐朽,經久耐用。一直被公認爲高檔紅木傢具的代表, 在古代就備受上流社會推崇, 價格是黃花梨的五分之一到四分之一, 屬於升值潛力很大的紅木品種。本次展銷的越南紅酸枝木:有成套沙發、餐台。花梨木傢具:有成套沙發、床、貴妃床、酒櫃、書櫃、博古架、電視地櫃、茶水櫃、鞋櫃、羅漢椅等。

所有高中低檔展品, 一律清倉處理。高級工藝大師產品琳琅滿目,有國家級工藝大師張松茂、何叔水、汪桂英、謝本貴等人的作品。還有更多的禮品瓷、日用瓷、陳設瓷等虧本大甩賣。

節假日即將來臨, 現在正是選購禮品的好時節, 請大家不要錯過大好良機,前往選購。

中國景德鎮大型精品陶瓷、紅木傢俱展
最後三周 大甩賣
展銷地址:2999 Payne Ave. Cleveland OH44114(百佳超市隔壁);營業時間:9:00am~9:00pm;聯繫電話:917-239-8292

高檔紅木傢具:越南紅酸枝木首次亮相展銷會: 有成套沙發、餐台。花梨木傢具:有成套沙發、床、貴妃床、酒櫃、書櫃、博古架、電視地櫃、茶水櫃、鞋櫃、羅漢椅。
所有高中低展品, 一律清倉處理。有國家級工藝大師張松茂、何叔水、汪桂英、謝本貴等人產品。高級工藝大師產品琳琅滿目。更多禮品瓷、日用瓷、陳設瓷等虧本大甩賣。

降至最低價
展期到期 虧本處理 80%Off